

Сталинец

ВКП(б) Луза Райномлн да удмалысь йбз депутатъяс райсбветлн орган.

Январь
16
ЛУН
1941 во
№ 5
(814)

Редакциялн адрес:
АБЪЯЧОЙ СИКТ, ЛУЗ
РАЙОН, КОМИ АССР

Судзбдан дон:
3 тблысь кежлб 1 ш. 33 ур.
6 тблысь кежлб 2 ш. 60 ур.
12 тблысь кежлб 5 ш. 20 ур.
№-лбн донысь 5 ур.

„Договор о советско-германской границе, а также Хозяйственное Соглашение и Соглашение об урегулировании взаимных имущественных претензий по Литве, Латвии и Эстонии и подписанные одновременно с этим в Риге и Каунасе Соглашения о переселении — представляют собой новую победу советской политики мира, осуществляемой Советским Правительством под мудрым и победоносным руководством партии Ленина—Сталина“. (И Правда*)

О ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА МЕЖДУ СССР И ГЕРМАНИЕЙ О СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОЙ ГРАНИЦЕ ОТ РЕКИ ИГОРКА ДО БАЛТИЙСКОГО МОРЯ.

10 января 1941 года в Москве состоялось подписание Договора между СССР и Германией о советско-германской границе от реки Игорка до Балтийского моря. Этим Договором установлено, что государственная граница между Союзом ССР и Германией на указанном выше участке проходит по линии бывшей фак-

тической государственной границы между Литвой и Польшей и дальше по линии бывшей литовско-германской границы, установленной Соглашениями между Германией и Литвой от 29 января 1928 года и 22 марта 1939 года.

Ниже печатается текст Договора:

ДОГОВОР

МЕЖДУ СОЮЗОМ ССР И ГЕРМАНИЕЙ О СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОЙ ГРАНИЦЕ ОТ РЕКИ ИГОРКА ДО БАЛТИЙСКОГО МОРЯ.

Правительство Союза ССР, в лице Председателя Совета Народных Комиссаров СССР В. М. Молотова, с одной стороны, и Правительство Германии, в лице германского посла в Москве графа фон дер Шуленбург, с другой стороны, заключили настоящий Договор о государственной границе СССР и Германии на участке от реки Игорка до Балтийского моря, в связи с состоявшимся 3 августа 1940 года принятием Литовской ССР в состав Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 1.

Государственная граница Союза ССР и Германии на указанном выше участке проходит от точки с пограничным знаком № 1/1 на реке Игорка, установленной при демаркации государственной границы Союза ССР и государственной границы и границы государственных интересов Германии в 1940 году, приблизительно на северо-западном направлении до побережья Балтийского моря. Эта граница проходит:

- а) на участке от точки № 1/1 на реке Игорка до стыка прежних границ Германии, Литвы и бывшей Польши, по линии бывшей фактической государственной границы между Литвой и Польшей, описанной в решении конференции послов от 15 марта 1923 года;
- б) на участке от указанного в п. «а» стыка государственных границ до границ бывшей Мемельской области—по бывшей государственной границе между Литвой и Германией, описанной в Договоре между

Литовской республикой и Германией от 29 января 1928 года;

в) на участке от южной точки границы бывшей Мемельской области до Балтийского моря—по бывшей государственной границе между Литвой и Германией, установленной статьей 1-ой договора между Литвой и Германией от 22 марта 1939 год.

Статья 2.

К погранично-правовым отношениям на указанной в статье 1 границе соответственно применяются постановления советско-германского пограничного договора от 31 августа 1940 года.

Статья 3.

Обе Договаривающиеся Стороны согласились вопрос о правовом режиме пограничных вод рассмотреть в порядке последующих переговоров.

Статья 4.

Настоящий Договор подлежит ратификации. Обмен ратификационными грамотами состоится в Берлине в возможно короткий срок.

Договор вступает в силу с момента его подписания. Составлен в двух оригиналах, из них каждый на русском и немецком языках, при чем оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 10 января 1941 г.

По уполномочию
Правительства Союза ССР
В. МОЛОТОВ.

За
Германское Правительство
Ф. ШУЛЕНБУРГ.

КОММЮНИКЕ

О заключении Советско-Германских Соглашений об урегулировании взаимных имущественных претензий по Литве, Латвии и Эстонии и о переселении.

В течение последних недель в Риге и Каунасе велись переговоры между Германской и Советской Делегациями о переселении германских граждан и лиц немецкой национальности из Литовской, Латвийской и Эстонской ССР в Германию и о переселении литовских граждан и лиц литовской, русской и белорусской национальности из Германии (бывшей Мемельской и Сувальской областей) в СССР. Эти переговоры закончились подписанием 10 января 1941 года Соглашений в г. Риге и г. Каунасе, регулирующих все вопросы, связанные с переселением. В силу этих Соглашений указанные выше лица, заявившие о своем желании переселиться, могут осуществить это переселение в течение двух с половиной месяцев со дня подписания Соглашений в порядке, установленном этими Соглашениями.

Соглашение о переселении по Латвии и Эстонии

подписали—Председатель Советской Правительственной Делегации В. Б. Бочкарев и Председатель Германской Правительственной Делегации Ф. Бенцлер.

Соглашение о переселении по Литве подписали—Председатель Советской Правительственной Делегации Н. Г. Поздняков и Председатель Германской Правительственной Делегации Г. В. Нельдеке.

Одновременно с этим в г. Москве состоялось подписание Соглашения между СССР и Германией об урегулировании взаимных имущественных претензий, связанных с этим переселением.

Соглашение подписано: по уполномочию Правительства Союза ССР—Заместителем Председателя Совета Народных Комиссаров А. Я. Вышинским и по уполномочию Германского Правительства—Посланником Министерства Иностранных Дел Д-ром К. Шнурре.

КОММЮНИКЕ

О заключении Хозяйственного Соглашения между СССР и Германией:

10 января 1941 г. подписанием расширенного Хозяйственного Соглашения завершились советско-германские хозяйственные переговоры, проходившие в Москве с конца октября прошлого года. С Советской стороны Соглашение подписано Народным Комиссаром Внешней Торговли СССР тов. А. И. Микояном, с Германской стороны—Посланником Министерства Иностранных Дел д-ром К. Шнурре.

Новое Соглашение основывается на Советско-Германском Хозяйственном Соглашении от 11 февраля 1940 года и представляет собой дальнейший этап осуществления хозяйственной программы, намеченной обоими Правительствами в 1939 году. Соглашение регулирует товарооборот между СССР и Германией до 1 августа 1942 г. Сумма предусмотренных взаимных поставок весьма значительно превышает рамки первого договорного года. СССР поставляет Германии промышленное сырье, нефтяные продукты и продукты питания, в особенности, зерновые; Германия поставляет СССР промышленное оборудование.

Переговоры проходили в духе взаимного понимания и доверия в согласии с существующими между СССР и Германией дружественными отношениями. Все хозяйственные вопросы, включая те, которые возникли в связи с присоединением к СССР новых территорий, разрешены в соответствии с интересами обеих стран.

Подготовка к ленинским дням

По всей стране развернулась подготовка к ленинским дням. На предприятиях, в учреждениях и учебных заведениях организованы беседы, доклады и лекции, посвященные XVII годовщине со дня смерти В. И. Ленина.

В клубах Москвы устраиваются доклады на темы: „Учение Ленина—Сталина о победе социализма в одной стране“, „XVII лет без Ленина, по ленинскому пути под руководством тов. Сталина“.

Партикомитеты и библиотеки организуют выставки художественной литературы о Ленине.

Дейтельно готовятся к ленинским дням трудящиеся Ленинграда. Увеличивается приток посетителей в филиал музея В. И. Ленина и музей-квартиры, в которых жил и работал гениальный вождь пролетарской революции.

В исторической ленинской комнате в Смольном экскурсанты с огромным волнением осматривают сохранившиеся речки, скромную обстановку комнаты, в которой жил Владимир Ильич в период октябрьского штурма и первые месяцы после Великой Октябрьской социалистической революции. (ТАСС)

Заявление ТАСС

В иностранной прессе распространяется сообщение со ссылкой на некоторые круги Болгарии, как на источник информации, что в Болгарию уже перебросена некоторая часть немецких войск, что переброска последних в Болгарию продолжается с ведома и с согласия СССР, что на запрос болгарского правительства о пропуске немецких войск в Болгарию СССР ответил согласием.

ТАСС уполномочен заявить, что:

1. Если немецкие войска в самом деле имеются в Болгарии и если их дальнейшая переброска в Болгарию действительно имеет место, то все это произошло и происходит без ведома и согласия СССР, так как германская сторона никогда не ставила вопроса о пребывании или переброске немецких войск в Болгарию;

2. В частности, Болгарское правительство никогда не обращалось к СССР с запросом о пропуске немецких войск в Болгарию и, следовательно, не могло получить от СССР какой-либо ответ.

Видзму овмёсса передовиктяс лён районной совещание

Январь 12-13 ёд лунтясё Абъячойн муни видзму овмёсса передовиктяс лён районной совещание. Совещание вылын участвуице-ны колхозтясё бригадиртясё, скётництясё, кошохтясё, а животноводтясё, трактористтясё, видзму овмёсса специалисттясё, а сиджы и колхозтясё да сельхозполктыясё председателиясё.

Видзму овмёсёйи колян вося итогтыя йалдыс докладён выступити Райсовтеса председатель Кузнецов ёрт.

Аслас докладын Кузнецов ёрт пачыис, мый видз-му овмёсёи 1940 воия шедё-дёма гыртыс успехтыя. Мия районн гóран му 1939 во серти содс 3372 гектар выль. Содс машинаслон ляд. Яровый культураяс кóдзёмныс план выполнитыс колхозтясёкóд óтшóтш эмбс колхозтясё, кыдз „Ударник“, „Лихачевский“, „Ким“, кодыяс плансё эз выполниты, мый вóсна районн план лóис выполнитóма сóмын 98,7 прóцент выль. Зерновой да технической культураяс кóдзём да уберитóm вóл дубóма колян вося дорыс дубёнд-жык кадён. Варган удж-жык справитим бурджыка колян вося дорыс.

„Светлый путь“, „Броневик“, „Разгар“ да мукóд колхозтясё бóсытисы зерно-войяслыс урожай 12-13 центнерён. ВСХВ вылын участвуиты ни óти колхоз зерновойс урожайность серти оз вермы.

Звенюясóи удж, шабдóи вóчымп óтар, провалитóма. Торъя колхоза уджтысын лунса нормяс чинóма, мый вóсна вóл трудоуёныяс-лемь лишней рёсёк.

Районн котартóма 2 КТФ, 53 МТФ, 44 ОТФ, 46 СТФ, 42 ПТФ. Общой поголовье кузя выдержитó 31 колхоз, а маточной пого-ловье серти сóмын 9 колхоз. Став пóбсе кóд кузя план выполнитисы „Лихачевский“, „Беляевский“, „Сель-тель“, „Прилузьё“ да За-нульсё сельсоветтуса колхозтясё. Абу выполнитóмыс план сюра гыртыс скóт ку-зя „Ким“, Ленин нима, „Денисовский“, „Знамя“, „Гóрысё“ колхозтясё, мый вóсна районной план тыр-тóма сóмын 98 прóцент вы-ль. Порсыяслон общёй по-головье тыртóма 124 прó-

цент выль, маточной пого-ловье сóмын 86,7%. Бяжтясё кузя план тыртóма 206,3% выль. Абу выполнитóма план „Юла“ да „Прилузьё“ колхозтясё кындзи, рабочёй скóт кузя. Районтуса кол-хозтясёи допуститóма скóтвыльымн иджыд па-деж. Абъячойн сельсоветтуса „Тыдор“ да „Керос“ колхозтясёи усн 45-46% кукуан, 70-80% порсыни да с. в. „Расинский“, „Пё-сё“ и мукóд колхозтясёи падеж абу. Молодняклóи отход иджыд сн вóсна, мый скóт видзóна лёк условне-ясны, омóля ухаживаитыни да вердóны. Ыджыд падеж торъя колхозтясёа руко-водительтясё оз беспокоит. „Светлый путь“ да „Красная звезда“ колхоза председа-телияс абу бурмóдóмайс скóтлыс оланитясё, кóть сускóн ветперсонал найбс штрафуйтис 100 шайтён.

Доклад помасём бóрын прениясóи выступайтисны 26 морт. На лыдын „При-лузьё“ колхоза председа-тель Лаврентьев ёрт, По-рубской МТС-са директор Митюшев ёрт, Десятилетие колхоза скотница Безно-сикова А. В., ветврач Захаров, Шумилов А. Г. („Ста-линец“), бригадир Смолен И. П. ёрттяс. Найб виста-лены 1940 воия асланыс удж р е з у л т а т ы а с йалдыс да кóйсисыны 1941 воия нóшта бурджыка уджаныс, медым шедóны иджыдджык урожай да сод-тыны скóт видзёмьс доход.

Примитóm резолюциян совещание вывса участ-никтяс индиси ВКЦ(б) XVIII Ставсоюзса конферен-цияс вóсиг кежлó шедóны выль победае. Тайб кад кежлó стрóити навозохра-ниаитясё 50% выль план серти, пугтыны тырымóm да бур качества кóйдыс, ёд-лэдóны темптыя пóим, торф заготовитóмын, куйдó петкóд-дóмн да с. в.

Совещание примитис Лет-ка да Кировской област-кóд содордысян дого-ворьялыс проектясё.

Видзму овмёсса передо-виктяслён республикан-ской совещание выль лóи бóрыма 19 мортёс. На лыдын 3 колхоза председатель 4 МТФ-са заведуюшой, 2 бригадир, 2 звенор, 4 ряд-вóй колхозник, 3 МТС-са уджалыс да óти агроном.

анализён установитóма бур чужан луй да качество, сóмын аныкшт да клевер кóйдыс абу коидационной. Местной удобрениеяс использоватьóмын колхоз кысёс бóрын. Куйдó колб петкóды 5 юрсё додь, петкóдыма сóмында 1400. Торф муяс выль оз петкóдыс, пóим йалдыс колхозниктяс-кóд председатель сёрни эз на нуд. Колб Туголуков ёртлн думаштыны тайб меропрятягыяс йалдыс да кóдза ветретягы дасёбн. Туголуков.

Плавецкий завод „Смычка“ (Тулъская область) освоил новый тип сепаратора на скользящем ходу. Он работает в час 750 литров молока.



Станованов-сборщик М. Ф. Поляков монтирует сепаратор. Фото Н. Ховратова

14,7 порсыли быд свиноматка-выль

Порсыя видзóm кузя „Беляевский“ колхоз 1939 воия вóлн участникын Ставсоюзса сельхозхозяйственной выста-вка вылын. 1937-38 воясó 5 свиноматка-наличие дырби вóлн полукитóма 13,1 порсыни свиноматка выль. Тайб достижение вылас миян свинарничяс эз суетны.

Найб кутисны нóшта аль-джика тышкасыны порсы-ясыс продуктивность кы-пóдóm вóсна, медым шедó-ны Ставсоюзса сельско-

хозяйственной выставка вылын участвуитан право. Свинарница Зоя Осипова Беляева бóрты кум вóлн полукитис 14,7 деловой порсыли быд свиноматка выль, а ставср полукитис 177 порсыни.

Беляева ёрт колян вóлн выработайтис 374 трудо-день, бура уджалóмысь премируйтчылис.

С. Беляев,

Райсовтеса депутат.

Лыжи выль, ёрттяс!

Ветлим лыжной походóи

Миян райсоюз да сельпо-лón коллективтяс тайб вы-лын кóртисны как лыжной команда. Командаса шлен-тяс уджкысёна водзын лыжияс вылын эз ветлы-лыны.

И кыктыс тренировка выль ветлим бóрын лыжной спорт миябс сидз заинте-ресуйтис, мый ми шумой бура овладейтны лыжной ветлан техникакай.

Лыжибн ветлим бóрын ми асынымбс чувствуйтам бод-рýйджыка, сийб мияныл-отсалó бура шойчаны. Таныс и результаттяс. Удж вылын он сидз мудз, пыр бóрой и содó уджлón про-изводительность.

Январь 12 лунб ми бара ветлим поход 20 километра сайб. Мунимой туй куз-та да пересечёной мест-ностёб. Туй вылын сюрлсё вёр, 8 потшóс да с. в., коды-сёс ми венём. Ожин ю вуджигон сюримó бардóд, лыжияс йиэисны и весал-лóm выль колымс кóлыны 15 минут. Весалóm бóрын мóдбачим воцб. 10 кило-метра муём бóрын бердó-чим гортланы.

20 километра походтяс финишлó локтим 3 час бóрын. Настроение вóлн кынд. Тайб поход дырби вынóбел-ность петкóдысны Л. Кустышова, Седьорова да Мо-жегова ёрттяс.

Тайб заводитчómбс ми кутамой нудюны водбóи чуксадам следуйтны миян пример кузя райцентреса быд коллективсё.

Походас участник Шабалин. Райсоюз местюмса предсе-датель Панев.

58 допризывник лыжи кузя слайтисны нормяс

Январь 6-8 лунтясё Абъячойн муни призвó-ной пунктó приписка 1922 воия чужысё луз район-вуса гражданады. Красной Армиялóи будущой попол-нениялón тайб лунтясё пройдитисны влджид кы-пидлунóн. Ленинской ком-натасын допризывниктясё тóдмасыны СССР-лón меж-дународной обстановкай, воинской присягай, Крас-ной Армия олмóкбн, Вер-ховной Совет Президиума лон Узавыясóи, оборона кузя наркомлón приказтяс-ён. Быд лун вóлн нудóйма допризывниктясёи ГО знаток выль лыжияс кузя нормяс слайтóm.

Лыжигон 10 километр выль ветлисны 69 допри-зывник, на лыдыс нормяс выдержитисны 58.

Торъя допризывниктясё петкóдысны лыжиясбн вет-лóm кузя бур результаттяс. М. Новиков 10 километр лыжи вылын мунис 55 ми-нутен, С. Оботуров, П. Шу-лепов, Д. Деканов—57 ми-нутон.

Ордысёмбтыяс петкóд-лоны, мый Занульский да Нопульский сельсоветтяс-ёи допризывниктясё лыж-ибн ветлыны уаби оз-на кужны.

Допризывниктясё корис-ны ОАХ райсоветтёс тшб-кыджыка устраивайтны ордысёмбтыяс. Миян район-туса допризывниктясё чу-ркóстисны бура призыс ке-жлó дасьтысём могтыс соц-ордысёмб выль Устьцилем-ский районтуса допризв-никтясёс. Н. Е. Хотемов.

Примерной

КОЛХОЗНИКТЯС

Бура уджалысы колли-вои „Беляевский“ колхоза порсыс йбз. Удж произво-дительностын эз кольчач-ны томйóмыс и óни найб бóсытисны трудоуёныс вы-ло уша шын, денгыя, ко-рым.

Скóтний дворын сторож, 70 арбса Иван Васильевич Беляев выработайтис 339 трудоуёнь. Беляев ёрт сю-ря видзис скóтний двор. Тайб уджыс óтар сийб óтнас обеспечатываит скóт-ной двортыясё пёскбн, петкóдó муяс выль куйдó. Колян вóл найб гóтырыскóд выработайтисны 486 трудо-уёнь.

Иван Васильевичтясё уджбн оз кольчачы и Лен Варламович Беляев ёрт. колб имеит 152 трудоуёнь. Колхозной уджтыясё óтар 5 тóлысь уджаныс вóрын. Вóрын сийб кыскасыс, вó-чяс 60 гóбр метр да с. в. Уджбн бóсытис 375 шай-тён толысь.

По колхозын эмбс-на сэтшóи колхозниктясё да колхозничтясё, кодыяс кольчачоны порсыс кол-хозничтясёс. Например, Парасковья Изаповна Беля-ева, имеит 77 трудоуёнь, мыйбс сылы вогбóрсыс доход локтас няньбн 10 пуд, денгыбн 61 шайт.

С. Туголуков.



„Я—представитель лестранхоза“

Специалист по лесоза-готовкам Объячевского лес-транхоза Задорин М. Д. 7 января с. г., приехал в Спасогоруб в 2 часа дня на лошади Лоемского лесоп-ункта, вместе с конюхом не замедлили подкрепиться привезенным с собой ви-ном. Но поскольку этого стало мало, конюх под ви-дом „уполномоченного лес-транхоза“ с руганью еще добыл в столовой несколь-ко бутылок и принес на квартиру Задорину. День и вечер провели друзья хо-лодно. Но ночь была запо-лочна. Куда делись Задор-ин с лошадью никто не знает. Знают лишь конюха, которого ночью нашли чуть живого в снегу.

Не мешает Лестранхозу спростить самих „уполно-моченных“ как они борются за трудовую дисциплину и как они используют лошадей.

„Шило“.

Отв. ред. А. П. ЛАТЫШЕВ.